



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 12215-5:2008/oprA1:2012
01-december-2012

Mala plovila - Konstrukcija trupa in zahtevane lastnosti - 5. del: Načrtovani tlaki za trupe, načrtovane napetosti in določanje lastnosti - Dopnilo 1 (ISO 12215-5:2008/DAM 1:2012)

Small craft - Hull construction and scantlings - Part 5: Design pressures for monohulls, design stresses, scantlings determination - Amendment 1 (ISO 12215-5:2008/DAM 1:2012)

Kleine Wasserfahrzeuge - Rumpfbauweise und Dimensionierung - Teil 5: Entwurfsdrücke für Einrumpffahrzeuge, Entwurfsspannungen, Ermittlung der Dimensionierung - Änderung 1 (ISO 12215-5:2008/DAM 1:2012)

Petits navires - Construction de coques et échantillonnage - Partie 5: Pressions de conception pour monocoques, contraintes de conception, détermination de l'échantillonnage - Amendement 1 (ISO 12215-5:2008/DAM 1:2012)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 12215-5:2008/prA1

ICS:

47.020.10	Ladijski trupi in njihovi konstrukcijski elementi	Hulls and their structure elements
47.080	Čolni	Small craft

SIST EN ISO 12215-5:2008/oprA1:2012 en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
EN ISO 12215-5:2008

prA1

October 2012

ICS 47.020.10; 47.080

English Version

Small craft - Hull construction and scantlings - Part 5: Design pressures for monohulls, design stresses, scantlings determination - Amendment 1 (ISO 12215-5:2008/DAM 1:2012)

Petits navires - Construction de coques et échantillonnage -
Partie 5: Pressions de conception pour monocoques,
contraintes de conception, détermination de
l'échantillonnage - Amendement 1 (ISO 12215-5:2008/DAM
1:2012)

Kleine Wasserfahrzeuge - Rumpfbauweise und
Dimensionierung - Teil 5: Entwurfsdrücke für
Einrumpffahrzeuge, Entwurfsspannungen, Ermittlung der
Dimensionierung - Änderung 1 (ISO 12215-5:2008/DAM
1:2012)

This draft amendment is submitted to CEN members for parallel enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/SS T01.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN ISO 12215-5:2008. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 12215-5:2008/prA1:2012 (E)

Contents

Page

Foreword.....3

Foreword

This document (EN ISO 12215-5:2008/prA1:2012) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 188 "Small craft" in collaboration with CCMC.

This document is currently submitted to the parallel Enquiry.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

Endorsement notice

The text of ISO 12215-5:2008/DAM 1:2012 has been approved by CEN as a EN ISO 12215-5:2008/prA1:2012 without any modification.



DRAFT AMENDMENT ISO 12215-1:2008/DAM 1

ISO/TC 188

Secretariat: SIS

Voting begins on
2012-10-04

Voting terminates on
2013-03-04

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Small craft — Hull construction and scantlings —

Part 5:

Design pressures for monohulls, design stresses, scantlings determination

AMENDMENT 1

Petits navires — Construction de coques et échantillonnage —

Partie 5: Pressions de conception pour monocoques, contraintes de conception, détermination de l'échantillonnage

AMENDEMENT 1

ICS 47.080

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING

This draft has been developed within the International Organization for Standardization (ISO), and processed under the **ISO-lead** mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement.

This draft is hereby submitted to the ISO member bodies and to the CEN member bodies for a parallel five-month enquiry.

Should this draft be accepted, a final draft, established on the basis of comments received, will be submitted to a parallel two-month approval vote in ISO and formal vote in CEN.

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to ISO 12215-5:2008 was prepared by Technical Committee ISO/TC 188, *Small craft*.

ISO 12215 consists of the following parts, under the general title *Small craft — Hull construction and scantlings*:

- Part 1: Materials: Thermosetting resins, glass fibre reinforcement, reference laminate
- Part 2: Materials: Core materials for sandwich construction, embedded materials
- Part 3: Materials: Steel, aluminium alloys, wood, other materials
- Part 4: Workshop and manufacturing
- Part 5: Design pressures for monohulls, design stresses, scantlings determination
- Part 6: Structural arrangements and details
- Part 7: Scantling determination of multihulls
- Part 8: Rudders
- Part 9: Sailing craft appendages